



Food and Agriculture Organization  
of the United Nations

# مرکز لغات و اصطلاحات تخصصی غذا و کشاورزی (اگرووک)



سازمان خواربار و کشاورزی ملل متحد (فائو) از تلاش‌ها جهت بهبود به اشتراک گذاری دانش و همچنین دیده شدن و دسترسی بیشتر به داده‌های مربوط به غذا و کشاورزی حمایت می‌کند. اگرووک که شامل لغات و اصطلاحات بررسی شده در تمامی زمینه‌های کاری فائو است به استاندارد سازی این داده‌ها و افزایش قابلیت دسترسی به آنها کمک می‌کند.

# اگرووک بزرگترین مجموعه داده‌های مرتبط با غذا و کشاورزی قابل دسترس برای عموم است. در اصل از اوایل دهه 1980 به منظور توصیف اسناد و سایر منابع اطلاعاتی برای نمایه‌سازی و جستجو طراحی و از کاتالوگ‌های چاپ شده به تکنولوژیهای وب معنایی تبدیل شد.

دسترس‌ی آنلاین و رایگان به اگرووک و ارتباط آن با سیستم‌های سازمانی دانش‌پندزبان، امکان ارجاع کاربران به داده‌های منابع مختلف را فراهم کرده است.

اگرووک طیف وسیعی از برنامه‌ها را برای متن‌کاوی، اطلاعات، انتخاب، گردآوری و مدیریت داده‌ها ارائه می‌دهد. همچنین حاشیه‌نویسی ابرداده‌ها از منابع دیجیتالی نظیر مجموعه داده‌های تحقیقاتی نیز در آن امکان‌پذیر است.

اگرووک مجموعه‌ای از مفاهیم، اصطلاحات، تعاریف و روابط است که همه جوانب غذا و کشاورزی همچون "ذرت"، "گرسنگی"، "آبزی‌پروری" و "جنگلداری" را پوشش می‌دهد.

اگرووک در حال حاضر شامل بیش از 40100 مفهوم و بیش از 937000 لغت و اصطلاح در 41 زبان بوده و این امکان را برای کاربران فراهم می‌کند تا بر اساس نیاز خود به داده‌ها دسترسی داشته باشند.

بیشترین تاثیر اگرووک، تسهیل دسترسی به داده‌ها و قابلیت مشاهده آن‌ها در طیف وسیعی از حوزه‌ها و زبان‌های مختلف است. این چندزبانانه بودن و عمق پوشش، تنها به لطف یک شبکه تحریریه داوطلب متشکل از دست‌اندرکاران ملی و بین‌المللی است که شامل سازمان‌های دولتی، مؤسسات پژوهشی، بنیادها، فرهنگستان‌ها، دانشگاه‌ها، کتابخانه‌های ملی و شبکه‌های فنی می‌باشد، امکان‌پذیر است.

اعضای شبکه تحریریه اگرووک با هماهنگی فائو برای حفظ نسخه‌های مختلف زبان و دامنه‌های موضوعی با یکدیگر همکاری می‌کنند. امکان استفاده‌ی مخاطبان سراسر جهان از اگرووک به زبان رایج ملی آن‌ها، سبب ایجاد انگیزه‌ی استفاده بیشتر از این مجموعه می‌شود. در حال حاضر بیش از 35 سازمان از 32 کشور با در اختیار گذاشتن تجربه و تخصص خود، اگرووک را با مفاهیم و اصطلاحات و اصطلاح‌شناسی جدید غنی‌تر می‌کنند. اگرووک همچنان از طریق همکاری با انجمن‌های تخصصی، دامنه‌های تخصصی خود را که از زیرساخت‌های آن از قبیل حکمرانی زمین، قانون و سیاست، علوم خاک، شیلات و علوم آبریزان بهره‌مند می‌شوند را گسترش می‌دهد.

# فهرست مؤسسات عضو هیئت تحریریه اگرووک در سال 2022

- Agroinstitut Nitra, Slovak Republic
- Aquatic Sciences and Fisheries Abstracts (ASFA)
- Belarus Agricultural Library, National Academy of Sciences, Belarus
- Biblioteca Storica Nazionale dell'Agricoltura, Italy
- Central Scientific Agricultural Library, and Russian Research Institute of Fisheries and Oceanography (VNIRO), Russian Federation
- Centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement (CIRAD), France
- Chinese Academy of Agricultural Sciences, China
- Institute of Agricultural Economics and Information (IAEI), Czech Republic
- Ministry of Agriculture and Forestry, Department of Training and Publication, Türkiye
- Empresa Brasileira de Pesquisa Agropecuária (Embrapa), Brazil
- GAK Education, Research and Innovation Nonprofit Co, Szent Istvan University, Hungary
- Institute Techninformi of the Georgian Technical University, Georgia
- Iranian Fisheries Science Research Institute, Iran
- Instituto Nacional de Investigación y Desarrollo Pesquero (INIDEP), Argentina
- Thai National AGRIS Centre, Kasetsart University, Thailand
- Kuratorium für Technik und Bauwesen in der Landwirtschaft e. V. (KTBL), Leibniz Centre for Agricultural Landscape Research (ZALF) and BonaRes Centre for Soil Research, Germany
- Land Portal Foundation (LPF)
- Makerere University, Uganda
- Matica Srpska Library and University of Belgrade, Faculty of Agriculture, Serbia
- National Agriculture and Forestry Research Institute, Lao People's Democratic Republic
- Norwegian University of Life Sciences (NMBU), Norway
- The Republican Scientific Agricultural Library of the State Agrarian University of Moldova, Republic of Moldova
- Ukrainian Institute of Scientific and Technical Expertise and Information, Ukraine
- CGIAR
  - \* AfricaRice
  - \* International Center for Agricultural Research in the Dry Areas (ICARDA)
  - \* International Food Policy Research Institute (IFPRI)
  - \* International Institute of Tropical Agriculture (IITA)
  - \* International Livestock Research Institute (ILRI)
  - \* International Maize and Wheat Improvement Center (CIMMYT)
  - \* International Potato Center (CIP)
  - \* International Rice Research Institute (IRRI)
  - \* International Water Management Institute (IWMI)
  - \* The Alliance of Bioversity International and the International Center for Tropical Agriculture (CIAT)
  - \* WorldFish
- Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO)
  - \* AGRIS, the International System for Agricultural Science and Technology
  - \* FAOLEX
  - \* Technologies and Practices for Small Agricultural Producers (TECA)

اطلاعات بیشتر در  
[www.fao.org/agrovoc](http://www.fao.org/agrovoc)



اگر سازمان شما تمایل دارد به شبکه تحریریه آگرووک بپیوندد لطفا با ایمیل [agrovoc@fao.org](mailto:agrovoc@fao.org) تماس حاصل فرمایید.

طراح: Steers McMillan Eves